



ADMINISTRATION COMMUNALE DE FOREST GEMEENTEBESTUUR VORST

Forest, le 11 juin 2022
Vorst, 11 juni 2022

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, nous avons l'honneur de vous convoquer à la séance du Conseil communal qui aura lieu à l'école du Vignoble, avenue Monte Carlo, 91 le mardi 21 juin 2022, à 19:30.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe gemeentewet, hebben wij de eer U op te roepen voor de zitting van de gemeenteraad die zal plaatshebben in de 'Vignoble' school, Monte-Carlolaan, 91 op dinsdag 21 juni 2022, om 19:30.

Madame, Monsieur,
Mevrouw, Mijnheer,

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.
Hoogachtend,

Par le Collège :
La Secrétaire, La Présidente,
Vanwege het College :
De Secretaris, De Voorzitster,

Betty Moens Fatima Abbach

CONSEIL COMMUNAL DU 21 JUIN 2022 GEMEENTERAAD VAN 21 JUNI 2022

ORDRE DU JOUR AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

Secrétariat - Secretariaat

1 Affaires générales - Mandats (Institut Decroly) - Remplacement.

Algemene zaken - Mandaten (Institut Decroly) - Vervanging.

Sanctions administratives - Administratieve sancties

2 SAC - Protocole d'accord entre le parquet fédéral et la commune de Forest - Approbation.

GAS - Protocolakkord tussen het federaal parket en de gemeente Vorst - Goedkeuring.

2 annexes / 2 bijlagen

IT - IT

- 3 Informatique – Achat d'un câble pour la tenue des séances du conseil communal – Application des articles 234 §3 et 236 de la NLC.

Informatica – Aankoop van een kabel om zittingen van de gemeenteraad te houden – Toepassing artikelen 234 §3 en 236 van de Nieuwe Gemeentewet.

FINANCES - FINANCIËN

Taxes - Belastingen

- 4 Finances - Prise en charge par l'administration fiscale régionale de l'établissement et du recouvrement des centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique.

Financiëن - Tenlasteneming door de gewestelijke fiscale administratie van de heffing en de invordering van de opcentiemen op de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristisch logies.

Comptabilité - Boekhouding

- 5 Finances - Communauté israélite libérale BETH HILLEL - Budget 2023.

Financiën - Israëlitische Liberale Gemeenschap BETH HILLEL - Begroting 2023.

1 annexe / 1 bijlage

- 6 Finances - Fabrique de l'Eglise Sainte-Alène – Compte 2021.

Financiën – Kerkfabriek Sint-Alena – Rekening 2021.

2 annexes / 2 bijlagen

- 7 Finances – Fabrique de l'Eglise Saint-Antoine de Padoue – Compte 2021.

Financiën – Kerkfabriek Sint-Antonius van Padua – Rekening 2021.

2 annexes / 2 bijlagen

- 8 Finances – Fabrique de l'Eglise Anglicane unifiée – Compte 2021.

Financiën – Kerkfabriek van de Verenigde Anglicaanse Kerk – Rekening 2021.

2 annexes / 2 bijlagen

- 9 Finances – Fabrique de l'Eglise du Sacré-Cœur – Compte 2021.

1 annexe / 1 bijlage

10 Finances - Fabrique de l'Eglise Saint-Augustin - Compte 2021.

Financiën - Kerkfabriek Sint-Augustinus - Rekening 2021.

1 annexe / 1 bijlage

11 Finances - Fabrique de l'Eglise Sainte Marie Mère de Dieu - Compte 2021.

Financiën - Kerkfabriek van de Heilige Maria Moeder Gods - Rekening 2021.

1 annexe / 1 bijlage

12 Finances - Communauté israélite libérale BETH HILLEL - Compte 2021.

Financiën - Israëlitische Liberale Gemeenschap BETH HILLEL - Rekening 2021.

1 annexe / 1 bijlage

Taxes - Belastingen

13 Finances - Comptabilité communale - Exercice 2022 - Douzièmes provisoires.

Financiën - Gemeentelijke boekhouding - Dienstjaar 2022 - Voorlopige twaalfden.

AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

Centrale d'achats - Aankoopcentrale

14 Centrale d'achats – Marchés publics – Fourniture de matériel éducatif, jouets 1er âge et jeux divers – Choix de la procédure de passation des marchés publics et fixation des conditions – Application de l'article 234, §3 de la Nouvelle loi communale – Information.

Aankoopcentrale – Overheidsopdrachten – Levering van educatief materiaal, baby- en peuterspeelgoed en diverse spellen – Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden – Toepassing van artikel 234, §3 van de Nieuwe Gemeentewet – Kennisgeving.

1 annexe / 1 bijlage

TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN

Entretien bâtiments et Energie - Onderhoud gebouwen en Energie

15 Energie – Approbation du projet de rénovation des systèmes HVAC du bâtiment sis rue de la Station, 17-19 à 1190 Forest dans le cadre de la centrale d'achat de l'intercommunale Sibelga pour l'accompagnement des pouvoirs publics locaux et régionaux de la Région de Bruxelles-Capitale en vue de promouvoir les mesures d'efficacité énergétique.

Energie - Goedkeuring van het renovatieproject van de HVAC-installatie van het gebouw gelegen Stationstraat 17-19 te 1190 Vorst in het kader van de aankoopcentrale van de intercommunale Sibelga voor de begeleiding van lokale en regionale overheden van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met het oog op de bevordering van energie-efficiëntiemaatregelen.

4 annexes / 4 bijlagen

PERSONNEL & RH - PERSONNEEL & HR

Traitements et pensions - Wedden en pensioenen

- 16 Personnel – Règlement des congés des agents statutaires et en stage – Congés annuels – Rémunération exceptionnelle.

Personnel – Reglement betreffende de verloven van het vastbenoemde personeel en de agenten in stage – Jaarlijkse vakantie – Uitzonderlijke uitbetaling.

- 17 Personnel – Règlement des congés des agents contractuels – Congés annuels – Rémunération exceptionnelle.

Personnel – Reglement betreffende de verloven van de contractuele agenten – Jaarlijkse vakantie – Uitzonderlijke uitbetaling.

- 18 Personnel – Règlement des congés des agents statutaires et en stage – Heures supplémentaires effectuées en temps de crise.

Personnel – Reglement betreffende de verloven van het vastbenoemde personeel en de agenten in stage – Overuren die gepresteerd worden tijdens noodtoestanden

- 19 Personnel – Règlement des congés du personnel contractuel – Heures supplémentaires effectuées en temps de crise.

Personnel – Reglement betreffende de verloven van de contractuele agenten – Overuren die gepresteerd worden tijdens noodtoestanden.

- 20 Personnel – Statut pécuniaire – Prime de direction – Modification du montant.

Personnel – Geldelijk statuut – Directietoelage – Wijziging van het bedrag.

Recrutements et carrières - Aanwervingen en loopbanen

- 21 Personnel – Statut administratif – Titres de compétence professionnelle.

Personnel – Administratief statuut – Beroepsbekwaamheidsbewijzen.

- 22 Personnel - Cadre - Déclaration de vacance de l'emploi de Receveur Communal.

TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN

Marchés publics pour Travaux - Overheidsopdrachten voor werken

- 23 Marchés publics - 2022-S-006 BIS - Déconstruction et évacuation d'éléments amiante à l'école Arc-en-ciel et école 12 - Approbation des conditions et de la procédure de passation - Application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale - Information.

Overheidsopdrachten - 2022-S-006 BIS - Ontmanteling en verwijdering van asbestelementen op school Arc-en-Ciel en school 12 - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze - Toepassing artikel 234 §3 Nieuwe Gemeentewet - Kennisgeving.

- 24 Marchés publics - 2022-T-025 - Bempt et Toots Thielemans : réaménagement de deux aires de jeux - Approbation des conditions et de la procédure de passation.

Overheidsopdrachten - 2022-T-025 - Bempt et Toots Thielemans: heraanleg van twee speelterreinen - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze.

6 annexes / 6 bijlagen

AFFAIRES COMMUNAUTAIRES FR - GEMEENSCHAPSZAKEN FR

Instruction publique - Openbaar onderwijs

- 25 Instruction Publique – Approbation de la convention de partenariat unique dans le cadre de l'appel à projet « La Culture a de la classe » et plus spécifiquement « Big Bang Forestois » entre l'école Kaléidoscope primaire et le promoteur Une Maison en Plus représentée par Sofia Gargouri.

Openbaar Onderwijs – Goedkeuring van de unieke samenwerkingsovereenkomst in het kader van de projectoproep “La Culture a de la classe”, en meer bepaald “Big Bang Forestois”, tussen de basisschool Kaléidoscope en de promotor Une Maison en Plus, vertegenwoordigd door Sofia Gargouri.

2 annexes / 2 bijlagen

- 26 Instruction Publique – Approbation de la convention de partenariat unique dans le cadre de l'appel à projet « La Culture a de la classe » et plus spécifiquement « Génération Crédit » entre l'école Kaléidoscope primaire et l'ASBL Besace représentée par Philippe Jadot.

Openbaar Onderwijs - Goedkeuring van de unieke samenwerkingsovereenkomst in het kader van de projectoproep “La Culture a de la classe”, en meer bepaald “Génération Crédit”, tussen de basisschool Kaléidoscope en de vzw Besace, vertegenwoordigd door Philippe Jadot.

2 annexes / 2 bijlagen

- 27 Instruction publique – Mise en place du Pôle territorial inclusif – Désignation d'un représentant du P.O. et d'un suppléant au sein du Collège des partenaires du Pôle territorial inclusif.

Openbaar onderwijs – Oprichting van de inclusieve territoriale pool – Aanduiding van een

vertegenwoordiger van de inrichtende macht en van een plaatsvervanger binnen het College van partners van de inclusieve territoriale pool.

TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN

Propriétés communales et Logement - Gemeentelijke Eigendommen en Huisvesting

- 28 Logement - Convention de partenariat et de subventionnement avec l'Agence Immobilière Sociale de Forest ASBL (AISF) – Prise d'acte des comptes de l'AISF et du rapport du réviseur d'entreprises au 31-12-2020 – Liquidation du solde de la subvention 2020.

Huisvesting - Samenwerkings- en subsidiëringsovereenkomst met het Sociaal Verhuurkantoor van Vorst vzw (SVKV) – Akteneming van de rekeningen van het SVKV en van het verslag van de bedrijfsrevisor op 31-12-2020 – Uitbetaling van de saldo van de subsidie 2020.

2 annexes / 2 bijlagen

Mobilité - Mobiliteit

- 29 Mobilité - Organisation de la "journée sans voiture" 2022 - Accord des Bourgmestres.

Mobiliteit - Organisatie van de "autoloze zondag" 2022 - Akkoord tussen de Burgemeesters.

AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

Secrétariat - Secretariaat

- 30 Motion relative à la préservation de l'entièreté du Marais Wiels (à la demande de Monsieur Pierre-De Permentier, conseiller communal) - Report du 24/05/2022.

Motie betreffende het behoud van het volledige Wielsmoeras (op vraag van de heer Pierre-De Permentier, gemeenteraadslid) - Uitstel van 24/05/2022.

1 annexe / 1 bijlage

- 31 Motion visant la limitation de l'indexation des loyers dans les logements communaux (à la demande de Monsieur De Beer, conseiller communal) - Report du 24/05/2022.

Motie tot beperking van de huurindexering voor de gemeentelijke woningen (op vraag van de heer De Beer, gemeenteraadslid) - Uitstel van 24/05/2022.

1 annexe / 1 bijlage

- 32 Motion relative aux nuisances générées par le survol aérien autour de l'aéroport de Bruxelles-National (à la demande de Monsieur Van Vlasselaer, conseiller communal)

Motie betreffende de hinder als gevolg van het overvliegen van het gebied rond de luchthaven Brussel-Nationaal (op vraag van de heer Van Vlasselaer, gemeenteraadslid)

2 annexes / 2 bijlagen

33 Motion concernant l'adhésion de la Commune de Forest à la Stratégie européenne de lutte contre l'antisémitisme et au maintien de la vie juive en Europe (à la demande de Messieurs Loewenstein et Pierre De Permentier, conseillers communaux)

Motie betreffende de aansluiting van de gemeente Vorst bij de Europese strategie voor de bestrijding van het antisemitisme en de instandhouding van het Joodse leven in Europa (op vraag van de heren Loewenstein en Pierre De Permentier, gemeenteraadsleden)

34 Question orale concernant l'état de l'étang du Bempt (à la demande de Monsieur Jans, conseiller communal)

Mondelinge vraag over de toestand van de Bemptvijver (op vraag van Mijnheer Jans, gemeenteraadslid)